

Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

14.09.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesende sind:

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

UHR/ORE

08:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	Bürgermeister/Sindaco		
Andreas Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Erwin Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Perkmann	Gemeindereferent/Assessore		
Elisabeth Reiterer	Gemeindereferentin/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Assiste il Segretario Comunale, signor
Gemeindesekretär, Herr

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli
intervenuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta Comunale passa alla trattazione del
seguinte

GEGENSTAND

Frankiermaschine - Genehmigung und
Verpflichtung der Ausgabe für die Postspesen Fa.
Francotyp Postalia Italia GmbH

OGGETTO

Macchina per francatura postale - autorizzazione
ed impegno della spesa per le spese postali ditta
Francotyp Postalia Italia Srl

Vorausgeschickt, dass die Frankiermaschine für die Gemeindeämter ersetzt werden musste;

Festgehalten, dass vor deren Benutzung ein Betrag für die anfallenden Postspesen durch eine Banküberweisung an die Italienische Post bzw. an die Fa. Francotyp Postalia Italia GmbH einzuzahlen ist, damit ein Guthaben auf die Maschine aufgeladen werden kann;

Festgehalten, dass bisher die jährlichen Postspesen ca. 2.500,00 Euro betragen und dafürgehalten, diesen Betrag zu verpflichten, damit bei Bedarf die Aufladungen vorgenommen werden können;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (OTXYn9qwsbTe+OPxPVhh2h4KSH+O/tDF0vCB8IxUqGA=) und in das buchhalterische Gutachten (eDhA3xCJ3YsTm+eTx9dEtW7ARnvHxQh+duAP/Nhjixo=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Aufladung und die Aktivierung der Frankiermaschine unverzüglich erfolgen kann;

**beschließt
der Gemeindevausschuss
einstimmig durch Handerheben**

1) Die geschätzte Ausgabe von 2.500,00 Euro jährlich für die Postspesen zu genehmigen und bei Bedarf die Einzahlungen zur Aufladung des Guthabens für die Frankiermaschine an die Italienische Post bzw. an die Fa. Francotyp Postalia Italia GmbH vorzunehmen.

2) Eine erste Aufladung für das Jahr 2026 in Höhe von 2.500,00 Euro vorzunehmen.

3) Die voraussichtliche Jahresausgabe von 2.500,00 Euro folgendem Kap. des Haushaltes 2026 und den darauffolgenden Haushalten anzulasten:

Kapitel capitolo	Betrag/ Importo € MwSt. inbegr/Iva incl.	CUP	CIG
01111.03.10200	2.500,00 €		

4) Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Premesso, che si é reso necessario sostituire la macchina per francatura postale per gli uffici comunali;

Preso atto, che prima dell'utilizzo va versato mediante bonifico bancario un importo per le spese postali alle Poste Italiane risp. alla ditta Francotyp Postalia Italia Srl, la quale provvede ad impostare un credito sulla macchina;

Preso atto, che fino ad ora le spese postali annue ammontano a ca. 2.500,00 Euro e ritenuto di impegnare questo importo per potere provvedere agli accrediti all'occorrenza;

Visto il parere tecnico-amministrativo (OTXYn9qwsbTe+OPxPVhh2h4KSH+O/tDF0vCB8IxUqGA=) ed il parere contabile (eDhA3xCJ3YsTm+eTx9dEtW7ARnvHxQh+duAP/Nhjixo=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, affinché si possa effettuare la ricarica e l'attivazione della macchina affrancatrice immediatamente;

**la giunta comunale
delibera
all'unanimità per alzata di mano**

1) Di autorizzare la spesa annua stimata di 2.500,00 Euro per le spese postali e di provvedere all'occorrenza ai pagamenti alle Poste Italiane risp. alla ditta Francotyp Postalia Italia Srl per l'accredito per la macchina per francatura postale.

2) Di provvedere ad un primo accredito di 2.500,00 Euro per l'anno 2026.

3) Di imputare la spesa presunta annua di 2.500,00 Euro al seguente capitolo del bilancio 2026 e ai seguenti esercizi finanziari:

4) Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2).

5) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

5) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale